

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM. 436

Peñafiel, 1.º de Enero de 1915

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Vides Americanas de selección garantizada DE ENRIQUE DE LA VILLA Farmacéutico y Propietario Viticultor.—PEÑAFIEL

INJERTOS = BARBADOS = ESTACAS = ESTAQUILLAS

Todas las plantas de buen desarrollo y de las variedades más selectas y recomendadas. Se practican los análisis calcimétricos de las tierras, operación indispensable para el buen resultado de las plantaciones y regalo del que me compre un interesante folleto de instrucciones sobre adaptación, plantación, cultivo, etc., de las Vides Americanas.

INTERESANTÍSIMO PARA LOS Agricultores de esta Región

EL NITRATO DE SOSA

La Gaceta publica la siguiente Real orden: En vista de las dificultades que ofrece en estas circunstancias la importación del nitrato de sosa, y conveniente reservar para el consumo nacional las actuales existencias en nuestro país, que alcanzarán a satisfacer las necesidades de la cultura en la presente cosecha. En virtud de lo acordado el Rey (q. D. g.), de conformidad con lo acordado en Consejo de Ministros, se ha dispuesto que desde esta fecha, y hasta el orden, se prohíba la exportación al extranjero del mencionado producto. En vista de la dificultad de encontrar nitrato de sosa por los azares de la guerra y quizá los precios alcancen un precio importante, el Presidente de la Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, ha conseguido de una importante casa, la cesión de gran cantidad de este necesario abono, que se cede a precios muy bajos. Los que deseen adquirirle se dirigirán en un escrito al Secretario de la Asociación, D. Enrique de la Villa, quien facilitará el abono y servirá los pedidos.

De otro modo, hubiera resplandecido mejor la verdad universal y los hombres mirarían con más recto criterio, con más pura fé y más acierto el camino del porvenir.

Año nuevo, vida nueva, es la frase sacramental periódicamente repetida con la monotonía de la costumbre.

Y hay en esa costumbre mucho de impremeditación, y no poco de inconsciencia.

¿Cómo debe entenderse la nueva vida? ¿Acaso ésta puede transformarse en un período de 24 horas?

Realmente la *vida nueva* está en haber aumentado *uno más* al número de años que el mundo tenga marcado en su destino.

No, la nueva vida, no la trae el tiempo; el tiempo tiene una sucesión inalterable. Son los hombres los que la cambian porque el tiempo resulta, en este respecto meramente circunstancial.

El tiempo es la relación constante entre un cúmulo de fuerzas que, en la suma de sus manifestaciones, son designadas con una paradoja. Y es también que la vida establece una paradoja interminable.

¡Quién sabe, si la vida lógica, la vida con que sueñan los grandes humanistas, sería un poco sosa! Toda quimera encierra un caudal de ideales.

Y en la *vida nueva* de todos los años, flota una quimera que se repite sin cesar.

El concepto de *vida nueva* es un concepto *ilustrado*. No es dable a todos cambiarla inopinadamente; hay muchos que no quieren cambiarla y más aún que *quieren y no pueden*.

Juzgada la frase desde un alto punto de vista, resulta sencillamente inocente.

Las evoluciones de los pueblos no son obra de la generación espontánea; tiene que obedecer a una labor intensa y persistente, tenaz y bien estudiada.

Esa evolución ha sido constante, transmitida sin cesar, ganando siempre terreno entre la falange de cerebros privilegiados que han cruzado por la tierra.

Tuvo su origen potente, y a cada época, han seguido más grandes, más sorprendentes descubrimientos.

Mirad la medicina en tiempo de Galeno y fijad vuestra atención en las investigaciones asombrosas de Cajal, el sabio.

El gran Pitágoras estaría satisfecho de las grandes deducciones obtenidas de su teorema.

Y Arquímedes no pensó, de seguro, en los cuerpos que *flotan* sobre el aire.

Peró en el orden social no ha llegado la *vida nueva*.

El *baño* de civilización de muchas gentes ha sido demasiado breve, y ¡ay! existen todavía tantas par-

tes á que no ha llegado en el verdadero sentido de la palabra!...

Es esa la nueva vida que hay que comenzar, y da lástima que no la traigan los años.

Es vida progresiva, la mayor justicia, de más alta moral la que necesitamos.

Es vida de más general bienestar, de mayor civismo, la que hace falta.

Es vida más *armónica*, entiéndase bien, de grandes energías productoras, de impulsión en toda clase de elementos, vida de fortaleza física, de grandeza ética, la que urge crear en nuestro país.

Es vida *plena*, vida fuerte, vida en que la enseñanza y la agricultura, y la industria y el comercio, y todos los elementos positivos adquieran su máximo desarrollo.

Es vida de trabajo, de actividad, de fuerza creadora, en que la bambolla cesa para dejar paso á la realidad.

Es vida, en fin, para que surja vigoroso el espíritu de un pueblo debilitado.

Si mientras tu transcurso sucede todo esto, ¡bien venido seas, año 1915!...

“Las zonas neutrales ó francas

Volviendo al aspecto característico, que es el mercantil ó comercial, debo pronunciar por la necesidad de que de esas zonas se excluyan para su almacenaje ó depósito los cereales y sus harinas.

Me fundo en la consideración siguiente: las zonas neutrales tienen que ser siempre una amenaza ó peligro para aquella mercancía nacional que vive del mercado interior, y que en él se producea en condiciones de inferioridad, con relación á sus congéneros del extranjero.

Y siendo evidente que, á pesar del notorio y sensible progreso agrícola, nuestra producción cereal es todavía deficiente para atender á las necesidades del consumo nacional, nos encontramos anualmente con un *deficit* de producción de dos ó tres millones de quintales métricos, que hay que suplir con la importación.

Por el artículo nuestro exige, indudablemente, ser protegido con el arancel, por resultar á coste superior en la unidad fanega ó quintal al que se obtiene fuera.

No menos supone que de 1.000 millones de pesetas de valor anual la cosecha cereal. Ninguna política protectora más justificada que la que impida que la abundancia en nuestras fronteras de trigo exótico deprecie, hasta reducirlo considerablemente, el valor de la misma riqueza, la mayor de España.

Nadie podrá negar que la acumulación en zona neutral de grandes stocks de cereales extranjeros constituye para el cereal español un peligro constante, por la rapidez con que en pocas horas puede venir ese trigo desde la zona franca al interior pagando sus derechos de Aduanas, en tanto que hoy, mientras se concierta el precio, se hacen los pedidos, se calculan los gastos de comercio, de gi-

AÑO NUEVO

Este año más que pasó á la historia. ¿Y qué? La aceleración del tiempo que pasa uniformemente, es ya una unidad negativa. Resulta demasiado rápido este *volar* de los años para que de ello podamos darnos exacta cuenta. Así no fuera el tiempo, gran revelador de nuestros errores y desaciertos. Sería tan fácil caer en la verdadera cuenta para el valor á la fracción más insignificante del tiempo que mide nuestra vida. Este demasiado viejo el tema: *año nuevo, vida nueva* y la parte alicuota de día que los astrónomos han determinado, una mentira eterna. Porque son eternas las mentiras.

ro, de seguro, de fletes, etc. etc., y la mercancía llega del Mar Negro, ó del Norte de América, pasa todo el tiempo que hace falta para que el industrial renuncie á la compra fuera, en más de una ocasión, y acepte el precio del interior, si se compensa de aquellos otros que debía ponderar.

Pero si al lado de ese mercado interior hay otro que pueda amenazar nuestra industria cereal con la existencia de cientos de miles de quintales métricos dentro de la propia casa que á tanto equivaldría tenerlos en la zona franca de Barcelona, dígame si puede el humilde productor triguero, base de la economía Patria, y célula de la estructura nacional, vivir con un solo instante de sosiego, sabiendo que cualquiera que sea el esfuerzo que ponga en su tierra, ha de estar sujeto siempre á uno de estos dos fatales riesgos: ó el de una escasez de cosecha, porque á la Providencia plegue aniquilársela con cualquier accidente atmosférico, al que reverente se somete, ó el de una desestimación de los precios, porque la cosecha sea más abundante, y esté siempre la zona neutral amenazando con inundar á España de esos trigos que el comercio concentra con la sola mirada de obtener sin esfuerzo personal ninguno la ganancia que le suponga una diferencia entre dos cotizaciones.

Información pública.

La Comisión que entiende en el proyecto de zonas neutrales ha tomado el acuerdo de abrir una información pública escrita que terminará el 15 del próximo Enero. A ella deben concurrir cuantos organismos y entidades vean en peligro los intereses que representan para que entre todos se forme y concrete la opinión en este asunto.

La Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero, ha mandado al Sr. Ministro el siguiente telegrama:

Ministro de Hacienda.—Madrid.

Asociación Regional Agricultores Ribera del Duero y su órgano oficial LA VOZ DE PEÑAFIEL, protestan proyecto de Ley, zonas francas admisiones temporales. Se consideran ruinoso intereses agrícolas Región.—Juan de la Torre Minguaz.—Vocal 1.º, Director de LA VOZ, Angel Barroso Minguaz.—Enrique Villa de la Torre, Secretario.

Aleluyas Infantiles

El año que ha comenzado
va á ser mejor que el pasado.

Según un senador albista
todo será modernista.

La villa gobernará
quien menos lo pensará.

Y aseguran que al final
la villa no tendrá un real

Aunque está en la oposición
Alba se come el turrón.

Y también saca un trocejo
el recaudador Vallejo.

Pa D. César no hay borona
se la come Zarandona.

Seguirán siendo señores
los neutros conservadores.

Porque no resulta bien
que estos pierdan la sartén.

Y porque con el cojito
ban á gusto en el machito.

Pero el cojo ya se enfada
y quiere para él la tajada.

Sólo que dice la Cierva
que aun no se ha roto la cuerda.

Y le está haciendo tilín
lo que dijo Bergamín.

Pero él es hombre muy listo
y le hará á Lerroux ministro.

Pero le lleva el demonio
cuando tose D. Antonio.

Porque toda su ambición
es ocupar el sillón.

Aunque quede sin un diente
al pobre contribuyente.

Y al labrador de Castilla
le van á dar... la puntilla.

Y á Aragón le dan millones
y á nosotros... coscorriones.

Y lo dice el tío Basilio
que es un poeta famoso
y lo copia este chiquillo
que se llama A... B...

Epidemia reinante

Una aterradora epidemia ha invadido todos los pueblos de esta comarca, y de cuyo contagio no se libra ni el gordo, ni el flaco, ni el pobre, ni el rico; á todos les tiene tan acobardados, que en cuanto se pone el sol no se ve alma viviente por caminos ni carreteras, ni calles ni plazas. Esta enfermedad, que no la curan médicos ni cirujanos, se llama *mieditis*, siendo sus efectos tan desastrosos, que las pobres lavanderas se ven negras para quitarlo de las prendas interiores, y ya en las orillas de los arroyos, los ríos, en los lavaderos cuando llega una vecina con el cesto de ropa y enseña las prendas dibujadas con el sintoma, dicen las demás á coro: ¿también en tu casa hay miedo? Y la interrogada, para justificar los dibujos, cuenta una ó varias historias de hombres de malas fachas que rondaban la casa; de que si al tío fulano le salieron al camino, y de que si á zutano le pidieron las señas del Sr. médico, etc.; y después otra cuenta lo que sucedió el año de la nanita, y después las demás, hasta que se acaba la tarea, y de allí salieron por el pueblo cien historias que, corregidas y aumentadas, fueron de pueblo en pueblo, de villa en villa, de feria en mercado, de fragua en taberna, y así se extendió por todas partes.

Y la verdad es que no hay motivo para ello cuando se lanza una noticia de éstos que corre más que el teléfono, y vamos á poner en claro su origen, no se puede encontrar; que si fué, que si dijo, todo invención de un miedoso ó de un malicioso. Nosotros hemos procurado informarnos bien en todos los pueblos y nos confirman que reina la epidemia de *mieditis*, pero sin que haya el más pequeño motivo que lo justifique. Ni los Juzgados han intervenido en un sólo hecho, ni al de Instrucción ha llegado denuncias, ni la Guardia civil conoce tampoco hechos que pudieran dar lugar á alarmar la opinión. Hay lo que siempre, raterías, hurtos de cosas en el campo, más por gente viciosa que por necesitada.

Pero el caso es que con este ambiente hay gentes, como decimos, que no duermen de puro miedo y toda la noche están oyendo golpes, gritos, y si les rinde el sueño se despiertan sobresaltadas porque han soñado con los ladrones.

Hace pocas noches, mis vecinos el andaluz el zapatero y su señora, armaron una zapatiesta que nos pusieron en alarma á todos los del barrio.

Se habían acostado al anochecer, como de costumbre, y allá á las altas horas se despertó la Duviyes y le dice al marido:

—¡Pepe! ¡Pepe! ¿oyes?; ¿No sientes ruido?

—Mujé, déjame en paz y no espencipies como todas las noches y me des la tabarra.

—¡Te digo, Pepe de mi arma, que anda gente en casa.

—¿Güeno; pus como no se lleven las recortaduras de las medias suelas que eché al vino...

Que te cayes hombre ¿No has sentido cantar al gayo?

—¿Güeno; ¿y qué tenemos con esas? Canta el gayo porque viene el día, y pa que no güelva á cantá y tú no me des la tabarra, mañana le retuerzo el pescuezo.

—Pus te digo, Pepe, que el gayo no se mata.

—Pus te digo, Getrudis, que se mata el gayo. Soy ó no soy el amo.

—Sí; tú eres el amo, pero el gayo no se mata.

Y que si se mata ó no, armaron tal escandalera, que salieron en mitad de la calle agarrados como dos perros y en paños menores, á pesar de que estábamos á siete ú ocho bajo cero, dándonos á los vecinos un susto morrocotudo y apañando un resfriado que no nos le quitan más que las pastillas Valda (y que no pagan el reclamo).

La víspera de Navidad, se registró otro en el barrio de las Injurias. En una de las casas donde presta sus servicios como asistente la *Lolita*, la mujer de *pata de chivo*, la dieron de regalo una peseta de participación en la lotería grande.

La mujer, loca de contenta, preguntó á la señora:

¿Y diga V., cuánto me podrá tocar si me premio grande? Pues seis mil pesetas.

—Dígame V. por reales señorita, á ver si entiendo.

—Pues son veinticuatro mil reales; veinticuatro veces cincuenta duros.

Y la pobre Lolita se fué á su casa tan contenta creyendo que ya tenía en sus manos los veinticuatro mil de la pechuga; y con el *pata de chivo*, el día y sobre todo toda la noche, se llevaron haciendo proyectos donde emplearían el dinero compraban casa, huerta, tierras y, sobre todo, fincas y cubas; ¡y qué sorbos se iba á echar el *chivo*! cuántas cabecillas y cuartejos de *chivo* iban á fenecer al pie de la cuba; y también al casino y tomaría eso verde y amarillo que tanto gustan los señoritos y que cuesta tan caro. En fin, tan aferraron y tal seguridad tenían en el premio grande, que también empezaron á contagiarse con la epidemia reinante. Y lo que decía ella: ¡mira, que si nos huelen con el billete pueden venir los ladrones y robarte!

—No, mujer, ahora no; eso será luego cuando cobremos, y como debemos estar prevenidos, que vengán á robarnos no hay que gritar á los ladrones: ¡ladrones!... ¡ladrones!... sino ¡tego!, porque así viene todo el pueblo; de manera, que lo sabes para cuando llegue el caso.

Y tan preocupados estaban, que aquella famosa noche la *Lolita* con el premio grande en su casa, le habían llevado los sacos de dinero al carro de Francisquillo, y allí los tenía para meterlos en el arca. Un ruido que un gato hizo solana y el ladrar de los perros del vecino, le asustaron, y ya creyó ver á los ladrones que bajaron por la chimenea, y acordándose del consejo que le dio el *pata chivo*, le despertó y empezaron á coro á llamar á los vecinos y gritar: ¡sereno!, ¡sereno!, ¡sereno!, se nos quemó la casa!

Y los vecinos del barrio, con cántaros y otros con picos, y todos medio desnudos, acudieron presurosos. La noticia corrió como la pólvora poco después las campanas y el reloj suelto pasaron en conmoción á toda la villa.

Mas como la gente no viera humo ni señal de incendio, se dió á preguntar, y en voz baja, y uno en otro decían que eran ladrones. Pero como era un absurdo que fueran á robar á un pobre vecino, unos pensaban que era para obligar á salir al mar en casa de Juanillo el poderoso, y otros que habían entrado para saltar el corral de la casa inmediata, para desde allí penetrar en la casa del tío. Y como el miedo hace ver visiones, algunos aseguraron que habían visto gente en la barra de lechuza, y entre dudas y no dudas, anduvieron vueltos toda la noche de marras, vecinos, serenos, guardias civiles, y aunque no se vieron señas, falta que quien creyera que fué verdad, y la noticia ha llegado á Lovaina, según nos escribe un estudiante.

Pero como de las desgracias se saca provecho porque son el mejor libro, la *Lolita* nos dijo en confianza que se alegraba infinitamente el que hubiera tocado la lotería, porque el *pata chivo* da una paliza cada vez que se alumbraba, y esto es frecuente porque no dan el vino de balde, cuando hubiera tenido viñas y cubas como él pensaba no se hubiera limpiado de calenturas y á ella le habría dejado enfriar las espaldas.

Y vean los efectos de jugar á la lotería y todo los que causa el miedo.

El de Roayo.

Posdata. Me acaban de decir en confianza en una casa grande, solariega, situada en el centro de la villa y que hace mucho tiempo está deshabitada, se sienten por las noches ruidos de caídas, gritos, y se ven bultos como de personas. Esta es la última y más nueva noticia que he oído sobre la epidemia. No me crean Vds. á mí, yo he dicho Inocente...

Peñafiel, 28 de Diciembre 1914.

Información Mercantil

La semana que en años anteriores fué de gran actividad, lo que por causa de las festividades y de los balances anuales este año ha sido de gran actividad, lo que por causa de la mayor actividad que se trabaja mucho. Posible es que la mayor actividad del trigo que se trabaja en Barcelona y en las fábricas del interior vaya convertido en harina para los ejércitos de Gibraltar y de allí á abastecer los ejércitos de los aliados; y sin duda esa es la causa de que á pesar del reciente decreto rebajando los derechos arancelarios, el trigo ha subido vez de bajar.

La firmeza se advierte en todos los mercados, que han pagado un real más en fanega. Valladolid y Medina cotizan á 54. Arévalo, á 53 y 1½. Rioseco, á 52 y 1½.
 Centeno.—También se sostiene firme, pagando Valladolid, á 40; Medina, á 39; Arévalo, á 38 y 1½.
 Cebada y Avena.—Con más estimación se pagan á 26 y 18.

Nuestro Mercado

Estamos sometidos á las urgencias del *trust* que bajo las órdenes de fábrica *La Pilar* imponen el precio que les conviene, siendo causa que muchos labradores de los pueblos que concurrían al mercado se vayan donde los pagan más, perjudicando notablemente al comercio de esta villa. Y está bien claro que mientras Tudela paga hoy á 55 y 56, aquí se paga rabiando á 53 y 1½. Y se sabe de operaciones hechas sobre vagón á 54 y 1½.
 Por consiguiente es preciso también defenderse de los que quieran poner la ley al mercado de trigos.
 Los precios son: Trigo, á 53 y 53 y 1½. Centeno, á 37 y 1½ y 38. Cebada, 26. Avena, 17. Yeros, 34.
 Vinos.—La competencia con vinos de Aragón y la Mancha, ha hecho bajar el precio de lo de la cosecha que á pesar de ser buena clase no se vende apenas. En vista de que la cosecha fué escasa y los precios no compensan, gran número de personas que pensaban hacer plantaciones con vides americanas se han retraído, y faltando por esta causa el trabajo al jornalero, se ha constituido una Sociedad para defender los intereses vitícolas de esta villa.

Noticias

Según leímos en la prensa de Segovia, el día 17 del actual dirigiase un pordiosero desde Villaseca á Sebulcor, y al atravesar el Pico de la Nogalera se cayó por un despeñadero matándose en el acto. Según informan los vecinos de Villaseca, el desgraciado dijo en aquel pueblo que era natural de esta villa.
 No habiendo podido identificar el cadáver, convendría que se averiguase quién es, que pudiera haber sido el individuo que falta de esta población que anduviera mendigando.
LAS HUÉRFANAS DEL CAPITAN ROJAS.—La Junta provincial de Beneficencia ha acordado conceder las pensiones á las huérfanas que hayan contraído matrimonio durante el año 1913, en el plazo de veinte días, que empezaron á contarse el día 23. Las que hayan presentado expediente con anterioridad á esa fecha, tienen que hacerle de nuevo.
 Nuevamente llamamos la atención á la Junta provincial, acerca del poco tiempo que se concede para la formación del expediente, puesto que algunas se hallan residiendo en provincias lejanas y no pueden en tan breve tiempo hacer la documentación.
COFRADIA DEL NIÑO DE PRAGA
 Esta catequista Asociación celebrará su fiesta anual con un solemne triduo los días 3, 4 y 5 del corriente. A las cuatro y media de la tarde dará principio con el Santo Rosario, á continuación el

ejercicio y terminará con los gozos, bendición y adoración de la imagen del Divino Niño.

El día 6, fiesta de la Epifanía, por la mañana á las ocho, la misa de comunión general. A las diez misa solemne. Por la tarde á las dos y media, rezo del rosario y hecho el acto de consagración de todos los socios, sermón que dirá el Revdo. P. Pompeyo de San José, terminándose estos cultos con la bendición.

Acto continuo breves diálogos recitados por los niños y niñas de la Catequesis.

Ha fallecido en Madrid, D. Santiago de la Villa y Martín, Catedrático y Director que fué durante muchos años de la Escuela de Veterinaria de Madrid. Siempre se distinguió por su gran ilustración y firmeza de carácter. Escribió libros muy meritorios, entre ellos, el titulado «Exterior del Caballo.»

Fuó consejero de Instrucción pública y de Sanidad, Académico numerario de la Real Academia de Medicina y caballero de la Encomienda de Alfonso XII.

A toda su respetable familia y en especial á nuestro compañero de redacción, D. Pedro de la Villa, sobrino del finado, damos nuestro más sincero pésame.

ACUERDO PLAUSIBLE

La Diputación provincial de Valladolid, por excitación de su digno presidente, ha celebrado una importante reunión para estudiar el problema de las zonas francas y demás proyectos de ley referentes á la introducción de trigo extranjero.

Se acordó celebrar una reunión el día 11 del actual, á la que invitaron á las Diputaciones de todas las provincias productoras de trigos, reunión que tendrá lugar en esta capital, á las 6 de la tarde del citado día.

Nuestro aplauso á la Diputación de Valladolid, porque así es como se defienden los intereses de los agricultores.

Nos permitimos un ruego al Sr. presidente y á los señores diputados provinciales, y es que, aprovechando esta oportunidad y toda vez que han de concurrir diputados que representen á las provincias de Soria, Burgos y Zamora, interesadas todas en la construcción del Pantano de la Cuerda del Pozo y riegos con el río Duero, se pongan de acuerdo para estudiar los medios de poder realizar ese proyecto que haría la felicidad de estas provincias.

Nosotros estamos gestionando este asunto con altas personalidades, y podemos anticipar la llevamos por buen camino.

En los primeros días del próximo Enero, se empezarán los trabajos del replanteo definitivo al contratista que ha sido adjudicado el tercer trozo de la corretera de Yanguas á Peñafiel y ramal á Aguila-fuente.

Las obras se llevarán con rapidez, y los pueblos de Aldealrey, Mozoncillo y Fuente Pelayo, esperan conjurar la crisis obrera.

Se halla vacante la plaza de sacristán organista de la parroquia de San Miguel de esta villa, con la dotación de 375 pesetas y derechos de adventicio.

Se proveerá previa oposición, que se hará en Palencia ante tribunal señalado al efecto.

MAGDALAINE.—Chartreuse verde y amarillo; una peseta la caja en la droguería de la Plaza.

Postales de Peñafiel, nueva colección, á 25 céntimos cada una; Ferretería de Victorino.

Piperacina granulada del Dr. Grau. Es la que mejor combate la ciática, las neuralgias rebeldes, los cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, los reumatismos en todas sus manifestaciones.

Recomendamos con interés, la lectura del anuncio en 4.ª plana de los preparados «Pinós.»

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12
 PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

¡Una buena máquina!

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada la ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, lo es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en zurcido perfecto. LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. Don Máximo Schneider, Paseo de Gracia, 97, Barcelona, remite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar, y al escribir á la casa pidiendo una, mencionar LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Sulfato de Cobre Inglés.—Se vende muy barato, en la Farmacia y Droguería de Villa.

Dr. Uña Ortega
 Ex ayudante del Dr. Botey
 Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.
 Malecón, 13, 2.º (frente á San Benito)
 VALLADOLID

José Bernabé (a) Taratati
 DULZAINERO DE PEÑAFIEL.—Se ofrece para tocar en cuantas poblaciones les soliciten en unión de sus compañeros Mariano Mínguez y Lucio Mínguez.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LAS MEJORES FÁBRICAS DEL EXTRANJERO

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de cobre.—Azufre.

Pedro de la Villa é hijo

FARMACÉUTICOS.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferrería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sasargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).—PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro San Felices. Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.— HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica
Acera, 29.—VALLADOLID

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases. Sembradoras Hoosier-Garteiz. Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc. Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

Engorde rápido y económico de los animales con los preparados PINÓS

Todos los animales, especialmente los cerdos, caballos, asnos, mulas, etc., aumentan el doble de su peso, con un gasto de tres á cuatro céntimos diarios.

Mezclado con el alimento de las aves, engordan y aceleran la postura, aumentando en número y el tamaño los huevos.

Cuesta poco el ensayo.

Depósito en esta villa, en la DROGUERÍA de la Plaza Mayor

Villa é hijo

SANTOS ATIENZA SANZ

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL Y MÁRMOL COMPRIMIDO

Fregaderas. Tubos de cemento desde 08 centímetros de luz á 0,80 por 100 de largos. Balastradas de piedra artificial, desde 10 pesetas metro. Pavimento para Aceras, Cocheras, Pañeras y Paseos, desde 3,50 pesetas metro cuadrado.

Fabricación de piedra artificial, en todas sus aplicaciones, fachadas de edificios, etc., etc.

Avenida de Alfonso XIII.—PEÑAFIEL

Cándido Martín

Conserje de la «Amistad»

Ofrece para la temporada de Pascua

GRAN REBAJA DE PRECIOS

- Rom y Anís escarchado, botella... 2,00 pesetas.
- Gran Ojén barato, el tarro... 4,50
- Coñag Domingo de una, dos y tres cepas, desde... 4 á 6,00
- Jerez, desde... 1,75 á 6,00
- Málaga y Moscatel... 2,00
- Chartreuse verde y amarillo.—Champagne de varias marcas... Sida
- Champagne, á precios baratos.
- Café extra tostado (dos veces en semana, á 1,50 el kilo.
- Mantecadas de Astorga, todas las semanas, á 1,10 caja.
- Se sirven toda clase de encargos en el ramo de repostería y cocina francesa y española. Especialidad en patatas á la madrileña, hechas en el acto.

Se venden baratos 40 garrafrones cristal.

PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el mildium de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el Azufre, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo óptico cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el Mildium y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

Novedad

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA